

**NOTES POUR UN TOAST PROPOSÉ PAR**

**L'HONORABLE NOËL A. KINSELLA,  
LE PRÉSIDENT DU SÉNAT,**

**LORS D'UN DÎNER OFFERT PAR LE PRÉSIDENT DU CONSEIL  
NATIONAL, BLAZ KAVCIC**

**LE 21 MAI 2009**

M. le président Kavcic,  
Distingués invités,  
Mesdames et Messieurs :

Avant tout, je tiens à vous dire, en mon nom personnel et au nom de mes collègues, toute l'appréciation que nous avons pour l'accueil chaleureux que vous nous avez réservé depuis que nous sommes arrivés dans votre beau pays. C'est un réel plaisir pour nous d'être ici avec vous ce soir.

Je tiens aussi à remercier M. Blaz Kavcic d'avoir organisé ce bel événement. Votre expérience d'homme d'affaires, d'entrepreneur, de membre de l'Assemblée nationale et maintenant de président du Conseil national, a été d'une très grande valeur pour votre pays. Et ce bagage d'expérience nous est aujourd'hui très précieux tandis que nous découvrons la Slovénie et son Parlement.

Les délégations parlementaires du Canada et de la Slovénie se sont rencontrées à quelques reprises au cours des dernières années, et c'est un honneur pour nous de poursuivre aujourd'hui cette tradition d'échanges parlementaires

entre nos deux pays. En 2005, une délégation, menée par le président de la Chambre des communes du Canada, est venue en Slovénie, et en 2007, une délégation de l'Association parlementaire Canada-Europe a aussi eu le plaisir de visiter votre pays. L'année suivante, le Canada a eu l'honneur d'accueillir chez lui des parlementaires venus de Slovénie. Ces visites sont la preuve des rapports solides qui se sont établis entre nos deux pays au cours des quelques dernières années.

Les Canadiens ne le savent peut-être pas tous, mais le Canada et la Slovénie entretiennent d'excellents rapports diplomatiques depuis que votre pays a accédé à l'indépendance en 1991. Dès 1992, nos deux pays ont formé un lien diplomatique et au cours des seize dernières années, nos rapports n'ont cessé de s'approfondir.

Les parlementaires slovènes ont joué un grand rôle dans le développement des rapports entre nos deux pays. Depuis votre indépendance, vous avez beaucoup travaillé à mettre sur pied une démocratie parlementaire multipartite et stable, fondée sur la primauté de la loi, le respect des droits de la personne, et la tolérance. Ce travail n'est pas passé inaperçu aux yeux des parlementaires canadiens, et c'est pour cette raison surtout que nos deux pays connaissent aujourd'hui d'aussi fructueux rapports de coopération.

Ce sont ces mêmes facteurs – démocratie et respect des droits de la personne – qui font de la Slovénie un important allié du Canada sur la scène internationale. Le Canada a soutenu votre intégration dans la communauté internationale. En tant que membres de l'OTAN et de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe, le Canada et la Slovénie ont travaillé en tandem à la poursuite de la paix, de la sécurité et de la primauté de la loi dans le monde.

Le Canada a particulièrement apprécié le soutien de la Slovénie au Traité d'Ottawa sur l'interdiction des mines antipersonnel. Vous avez fait du déminage et de l'aide aux victimes l'une des priorités clés de votre politique étrangère, et cette décision a fait de vous un chef de file des initiatives visant à restreindre l'usage des mines antipersonnel.

Le Canada tient aussi à exprimer son appréciation pour le travail que font les forces armées de Slovénie en Afghanistan. Comme la Slovénie, le Canada est très présent en Afghanistan. Au nom de tous les Canadiens, je tiens à vous dire notre reconnaissance pour le dévouement et la conscience professionnelle dont font preuve les troupes de votre pays lors de leur participation aux missions de l'OTAN.

Le Canada partage votre foi envers le multilatéralisme. Comme vous, nous savons qu'en travaillant ensemble sur des questions d'intérêt commun, les chances d'en arriver à faire progresser des solutions à des enjeux internationaux importants sont infiniment meilleures.

Et si les rapports entre nos deux pays sont bien établis et solides, il ne faut pas oublier qu'il y a encore des avenues à explorer. Voilà pourquoi des occasions comme celle-ci de faire connaissance et de partager des idées sont si importantes à la fois pour notre travail de parlementaires que pour les rapports entre nos deux pays.

Je termine en vous remerciant encore une fois de votre accueil chaleureux ici ce soir. J'espère que nous aurons de nouveau l'occasion de poursuivre ces échanges et je vois venir avec intérêt nos conversations fructueuses futures.